

LEMBAGA PELABUHAN KELANG

NOTIS LELONG AWAM DI BAWAH PERATURAN 34 PERATURAN-PERATURAN ZON BEBAS 1991

Adalah dimaklumkan bahawa Pihak Berkuasa Zon Bebas akan mengadakan Lelongan Awam pada hari **Khamis, 19 Julai 2018** pada **jam 9.30 pagi** bertempat di **Lembaga Pelabuhan Kelang**. Lelongan kali ini melibatkan dagangan-dagangan di **Pelabuhan Utara dan Pelabuhan Barat, Pelabuhan Klang**.

Dagangan-dagangan yang berada di **Pelabuhan Utara** boleh dilihat pada hari **Selasa, 17 Julai 2018** dari jam **9.00 pagi** hingga **11.00 pagi**. Manakala dagangan yang berada di **Pelabuhan Barat** boleh dilihat dari jam **12.00 tengah hari** hingga **1.00 petang** pada hari yang sama.

Sesiapa yang ingin menyertai lelongan berkenaan dikehendaki mendaftar di **Jabatan Zon Bebas, Lembaga Pelabuhan Kelang, Pelabuhan Klang** mulai hari **Isnin, 16 Julai 2018** dari jam **9.00 pagi**. Bayaran pendaftaran adalah **RM50.00** seorang dan tidak akan dikembalikan.

Pembida-pembida yang berjaya dikehendaki membayar serta merta deposit **25%** daripada harga tawaran secara **tunai** atau "**banker's cheque**" di atas nama "**LEMBAGA PELABUHAN KELANG**" dan baki **75%** hendaklah dijelaskan dalam tempoh **14 hari** selepas tarikh lelongan. Jika gagal, bayaran deposit **25%** tersebut akan dilucut milik. Tempoh **simpanan percuma** untuk dagangan lelong adalah **14 hari** dari tarikh lelongan dijalankan.

Pihak pengimport atau tuan punya dagangan yang masih berhasrat untuk mengambil dagangan tersebut adalah dinasihatkan supaya mengambil keluar dagangan tersebut sebelum tarikh lelongan.

LEMBAGA PELABUHAN KELANG

NOTICE OF PUBLIC AUCTION UNDER REGULATION 34 FREE ZONE REGULATIONS 1991

Notice is hereby given that the Free Zone Authority will be conducting a Public Auction on **Thursday, 19 July 2018** at **Lembaga Pelabuhan Kelang** at **9.30 am**. The auction will include unclaimed goods lying at **North Port and West Port, Port Klang**.

All goods lying at **North Port** can be viewed on **Tuesday, 17 July 2018** from **9.00 am** to **11.00 am**. Meanwhile all goods lying at **West Port** can be viewed on the same day from **12.00 pm** to **1.00 pm**.

Those who wish to bid in the auction need to register with the **Free Zone Department, Lembaga Pelabuhan Kelang, Port Klang** on **Monday, 16 July 2018** from **9.00 am onwards**. The registration fee is **RM50.00** per person and is not refundable.

Successful bidders must immediately pay **25%** from the price offered in **cash** or **banker's cheque under the name of "LEMBAGA PELABUHAN KELANG"**. The balance of **75%** must be paid within **14 days** of the auction or otherwise the deposit of **25%** will be forfeited. The **free storage** period allowed is **14 days** after the date of the auction.

Importers or owners of the goods are advised to effect delivery of their unclaimed cargo before the date of auction.